


# al fienile

Ristorante & Pizzeria


by Camping Miralago

BENVENUTI!



 +41 (0) 91 745 10 42

 info@alfienile.ch

 ristorantealfienile

 Via Roncaccio 20 - 6598 Tenero



## LA NOSTRA CUCINA UNSERE KÜCHE

La filosofia del nostro ristorante nasce dall'abbinamento tra i fondamenti della tradizione e l'innovazione e ricercatezza di una cucina che punta ad esprimersi in chiave moderna.

Il nostro Chef Nello Oliviero é lieto di deliziarvi con delle specialità stagionali, pasta fatta in casa e prodotti freschi accuratamente scelti per soddisfare i palati più esigenti.

Felici di offrirvi un'esperienza culinaria il più piacevole possibile, vi auguriamo  
BUON APPETITO

Die Philosophie unseres Restaurants besteht darin, die Grundlagen der Tradition mit der Innovation und Raffinesse einer Küche zu verbinden, die sich auf moderne Weise ausdrücken will.

Unser Küchenchef Nello Oliviero verwöhnt Sie mit saisonalen Spezialitäten, hausgemachter Pasta und frischen Produkten, die sorgfältig ausgewählt werden, um auch den anspruchsvollsten Gaumen zufrieden zu stellen.

In der Hoffnung, Ihnen ein so angenehmes kulinarisches Erlebnis wie möglich zu bieten, wünschen wir Ihnen  
GUTEN APPETIT

# ANTIPASTI

## LA CREMA DI ZUCCA

CHF 12

**con crostini di pane al latte**

*Kürbiscremesuppe mit Milchbrot-Croutons*

## IL MINISTRONE

CHF 12

**di verdure**

*Gemüseminestrone*

## LA RICCIOLA

CHF 17

**in radice di china, shiso rosso in tempura e culis di melograno**

*Bernsteinmakrele in Chinawurzel, rotem Shiso-Tempura und Granatapfel-Culis*

## LA TARTARE

CHF 18

**di cervo con gallinacci e sbrinz**

*Hirsch-Tartar mit Pfifferlingen und Sbrinz*

## L'INSALATA MISTA

CHF 9

*Gemischter Salat mit hausgemachter italienischer oder französischer Sauce*

## L'INSALATA VERDE

CHF 6

*Grüner Salat mit hausgemachter italienischer oder französischer Sauce*

# PRIMI PIATTI

## IL RISOTTO

CHF 22

**alla cipolla rossa in agrodolce, burrata liquida  
e salsiccia di manzo cruda**

*Risotto mit süßsauren roten Zwiebeln, flüssigem Burrata und Rinder-Rohwurst*

## I TORTELLI

CHF 21

**di zucca e curcuma fatti in casa con fonduta di ragusano**

*Hausgemachte Kürbis-Kurkuma-Maultasche mit Ragusa-Käse-Fondue*

## LE FETTUCCHINE

CHF 22

**all'uovo fatte in casa con polpa di granchio reale,  
funghi shitaki e alga wakame**

*Hausgemachte Eiernudeln mit Königskrabbenfleisch,  
Shitaki-Pilzen und Wakame-Alge*

## LA LASAGNA

CHF 20

**fatta in casa alla Bolognese**

*Hausgemachte Lasagne mit Bolognese Sauce*

## LA CARBONARA

CHF 19

**spaghetti alla Carbonara**

*Spaghetti Carbonara (Ei, Backenspeck, Rahm und Parmesankäse)*

## LA BOLOGNESE

CHF 17

**spaghetti alla Bolognese**

*Spaghetti Bolognese (Tomatensauce und Hackfleisch)*

## SECONDI PIATTI

### LA ZUPPA

**di polpo alla Luciana**

*Oktopussuppe nach Luciana-Art*

CHF 41

### IL MAIALINO

**da latte in porchetta**

*Spanferkelbraten mit Knoblauch, Senf und wildem Fenchel*

CHF 41

### IL CARRÈ

**d'agnello con panure profumata alla lavanda**

*Lammkarree mit Lavendel duftendem Paniermehl*

CHF 43

### L'ENTRECÔTE

**di manzetta prussiana alla pioda con patate rosolate e verdure**

*Gegrilltes "Manzetta prussiana" Entrecôte (besonders zartes und saftiges Rindfleisch) serviert mit Kräuterbutter, gребatenen Kartoffeln und Gemüse*

CHF 49

### L'HAMBURGER GOURMET

**di beef ribs con formaggio cheddar e salsa verde  
servito con patatine fritte**

*Rinderrippchen Fleisch-Burger mit Cheddar-Käse und grüner Sauce, serviert mit Pommes Frites*

CHF 28

### IL BRASATO

**di vitellone con polenta frita**

*Schmorbraten mit fritierter Polenta*

CHF 28

### IL CORDON BLEU

**di maiale con patatine fritte**

*Cordon Bleu vom Schwein mit Pommes frites*

CHF 30

### L'OSSOBUCO

**di vitello con risotto allo zafferano**

*Kalbshaxe mit Safranrisotto*

CHF 34

## ASIA SPECIALS

### MASSAMAN CURRY CHICKEN

CHF 28

**Curry di pollo poco piccante servito con riso**

*Cremig-würziges, mild-scharfes Thai Curry mit Poulet serviert mit Reis*

### KHAO PAD

CHF 26

**Riso fritto con pollo o gamberi e salsa thai al curry**

*Reis mit Hähnchen oder Schrimps mit Curry-Thaisauce*

## PER I PIÙ PICCOLI

### PATATINE FRITTE

CHF 6

*Pommes frites*

### PASTA AL POMODORO

CHF 9

*Spaghetti mit Tomatensauce*

### NUGGETS DI POLLO

CHF 11

**con patatine fritte**

*Hähnchennuggets mit Pommes frites*

### MINI MARGHERITA

CHF 9

*Mini-Pizza mit Tomaten und Mozzarella*

### MINI PROSCIUTTO

CHF 12

*Mini-Pizza mit Tomaten, Mozzarella und Kochschinken*

### MINI HAWAII

CHF 13

*Mini-Pizza mit Tomaten, Mozzarella, Kochschinken und Ananas*

# LE NOSTRE PIZZE

## FOCACCIA

**Base bianca, olio, sale, spezie**

*Weisse Basis ohne Tomatensauce, mit Olivenöl, Salz und Gewürze*

CHF 9

## MARINARA

**Pomodoro, aglio, origano**

*Tomatensauce, Knoblauch und Origano*

CHF 12

## MARGHERITA

**Pomodoro e mozzarella**

*Tomatensauce und Mozzarella*

CHF 15

## ZOLA

**Pomodoro, mozzarella e gorgonzola**

*Tomatensauce, Mozzarella und Gorgonzola*

CHF 17

## NAPOLI

**Pomodoro, mozzarella, acciughe**

*Tomatensauce, Mozzarella und Sardellen*

CHF 16

## PROSCIUTTO COTTO

**Pomodoro, mozzarella e prosciutto cotto**

*Tomatensauce, Mozzarella und Kochschinken*

CHF 18

## SICILIANA

**Pomodoro, mozzarella, acciughe, capperi e olive**

*Tomatensauce, Mozzarella, Sardellen, Kapern und Oliven*

CHF 17

## TONNO E CIPOLLE

**Pomodoro, mozzarella, tonno e cipolle**

*Tomatensauce, Mozzarella, Thunfisch und Zwiebeln*

CHF 18

## SALAME PICCANTE

**Pomodoro, mozzarella e salame piccante**

*Tomatensauce, Mozzarella und scharfe Salami*

CHF 18

## 4 FORMAGGI

**Pomodoro, mozzarella, gorgonzola e formaggi filanti**

*Tomatensauce, Mozzarella, Gorgonzola und gemischte Käse*

CHF 19

## VEGETARIANA

**Pomodoro, mozzarella, Grana, melanzane, zucchini e peperoni**

*Tomatensauce, Mozzarella, Grana, Auberginen, Zucchini, Paprika*

CHF 18

## COTTO E MASCARPONE

**Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto e mascarpone**

*Tomatensauce, Mozzarella, Kochschinken und Mascarpone*

CHF 19

**EXTRA: Rucola 2.-, funghi 3.-, mozzarella di bufala 5.-, bresaola o prosciutto crudo 5.-, prosciutto cotto 3.-, ananas 2.-**

*EXTRA: Rucola 2.-, Pilze 3.-, Büffelmozzarella 5.-, Bresaola oder Rohschinken 5.-, Kochschinken 3.-, Ananas 2.-*

# LE NOSTRE PIZZE

## HAWAII

CHF 19

**Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto e ananas**

*Tomatensauce, Mozzarella, Kochschinken und Ananas*

## BUFALINA

CHF 22

**Pomodoro, mozzarella e mozzarella di bufala**

*Tomatensauce, Mozzarella und Büffelmozzarella*

## PROSCIUTTO E FUNGHI

CHF 19

**Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto e funghi**

*Tomatensauce, Mozzarella, Kochschinken und Pilze*

## CAPRICCIOSA

CHF 21

**Pomodoro, mozzarella, cotto, funghi, carciofi, olive, peperoni**

*Tomaten, Mozzarella, Kochschinken, Pilze, Artischocken, Oliven, Paprika*

## 4 STAGIONI

CHF 21

**Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto, funghi, carciofi, olive**

*Tomatensauce, Mozzarella, Kochschinken, Pilze, Artischocken und Oliven*

## PARMA

CHF 21

**Pomodoro, mozzarella e prosciutto crudo di Parma**

*Tomatensauce, Mozzarella und Parmaschinken*

## TIROLESE

CHF 22

**Pomodoro, mozzarella, speck, cipolle e uovo**

*Tomatensauce, Mozzarella, Südtiroler-Speck, Zwiebeln und Ei*

## BRESAOLA

CHF 23

**Pomodoro, mozzarella, bresaola, Grana e rucola**

*Tomatensauce, Mozzarella, Bresaola, Grana und Rucola*

## BULLDOZER

CHF 23

**Pomodoro, mozzarella, gorgonzola, cipolle, salame piccante, peperoni e olive nere**

*Tomatensauce, Mozzarella, Gorgonzola, Zwiebeln, scharfer Salami, Paprika und schwarze Oliven*

## SELVAGGINA

CHF 24

**Pomodoro, mozzarella, salsiccia di cervo e cinghiale, provolone del Monaco**

*Tomatensauce, Mozzarella, Hirsch- und Wildschweinwurst und Provolone del Monaco*

## LARDO E PORCINI

CHF 25

**Base bianca, mozzarella, lardo iberico e funghi porcini**

*Weisse Basis, Mozzarella, iberisches Schmalz und Steinpilze*

**EXTRA: Rucola 2.-, funghi 3.-, mozzarella di bufala 5.-, bresaola o prosciutto crudo 5.-, prosciutto cotto 3.-, ananas 2.-**

*EXTRA: Rucola 2.-, Pilze 3.-, Büffelmozzarella 5.-, Bresaola oder Rohschinken 5.-, Kochschinken 3.-, Ananas 2.-*



## DESSERT

### LA CHEESECAKE

CHF 12

**al mango e cioccolato bianco**

*Cheesecake mit weisser Schokolade und Mango*

### LA BAVARESE

CHF 12

**al tabacco, gelato al fondente e gocce di whisky**

*Tabak-Bavarois serviert mit dunklem Schokoladenglace und Whisky-Tropfen*

### LA TARTE

CHF 12

**alle castagne e sorbetto all'uva**

*Kastanienkuchen serviert mit Traubensorbet*

### LA SELEZIONE DI FORMAGGI

CHF 11

**formaggi accuratamente scelti dallo Chef**

*Auswahl an Käsen, von unserem Chef sorgfältig ausgesucht*

## ALLERGENI & INTOLLERANZE

**Se soffrite di allergie e/o intolleranze alimentari vi preghiamo di comunicarlo tempestivamente al personale di servizio. Se dovete necessitare informazioni più complete sugli allergeni presenti nelle varie pietanze vi preghiamo di richiederlo al nostro staff prima di effettuare l'ordine.**

## ALLERGIEN & UNVERTRÄGLICHKEITEN

**Wenn Sie Lebensmittelallergien und/oder -unverträglichkeiten haben, informieren Sie bitte rechtzeitig das Servicepersonal. Wenn Sie genauere Informationen über die Allergene in einem der Gerichte benötigen, fragen Sie bitte unser Personal vor der Bestellung.**

## PROVENIENZA - HERKUNFT

**Salumi** - *Aufschnitt-Wurst* - Italia  
**Pancetta** - *Bauchspeck* - Italia  
**Guanciale** - *Backenspeck* - Italia  
**Lardo iberico** - *Iberisches Schmalz* - Spagna  
**Nuggets di pollo** - *Hähnchennuggets* - Svizzera  
**Vitello** - *Kalb* - Svizzera  
**Manzo** - *Rind* - Polonia  
**Agnello** - *Lamm* - Nuova Zelanda / Irlanda  
**Selvaggina** - *Wild* - Austria / Svizzera / Italia / Nuova Zelanda  
**Pollo** - *Huhn* - Italia / Svizzera  
**Maiale** - *Schwein* - Italia / Svizzera  
**Polpo** - *Oktopus* - Marocco  
**Gamberi** - *Garnelen* - Ecuador/Argentina  
**Salmone** - *Lachs* - Norvegia  
**Acciughe** - *Sardellen* - Spagna  
**Ricciola** - *Bernsteinmakrele* - Italia  
**Seppia mediterranea** - *Mittelmeer-Tintenfisch* - Italia

**Tutti i prezzi in CHF, IVA inclusa**

*Alle Preise verstehen sich in CHF, MwSt Inklusive*

„NON ESISTE NULLA CHE  
NON POSSA ESSERE  
RISOLTO CON UN SORRISO  
E UN BUON PASTO“

„ES GIBT NICHTS, WAS  
NICHT MIT EINEM LÄCHELN  
UND GUTEM ESSEN ZU  
LÖSEN IST.“

\* \* \*

ANONIMO



+41 (0) 91 745 10 42



info@alfienile.ch



ristorantealfienile



Via Roncaccio 20 - 6598 Tenero